



La Solución Temporal

Protección a precio accesible
cuando usted la necesita

Su Compañía de Hoy y de Siempre®

Si usted necesita a corto plazo un seguro sólo como protección, entonces una póliza temporal puede ser la respuesta.

La mayoría de las personas tienen grandes planes para sí mismas y para su familia y, con frecuencia, esos planes requieren gran cantidad de fondos. Ya sea para mandar a los hijos a la universidad, para comprar una casa nueva, o para empezar un negocio, es esencial tener recursos económicos adecuados. Su ingreso es la fuerza que respalda esos sueños, ayudándole a convertirlos en realidad—pero, ¿qué pasaría si usted falleciera? ¿cómo afectaría eso a los planes de su familia?

Por generaciones, el seguro de vida ha demostrado ser una de las maneras más eficaces de salvaguardar los sueños de la familia. Usted nunca podrá ser reemplazado, pero con un seguro de vida, su familia podrá probablemente enfrentar la presión económica que viene con la pérdida de ingreso por muerte prematura. Los beneficios del seguro de vida, pasan generalmente a sus beneficiarios libres de impuestos y pueden usarse para ayudar a conservar el estándar de vida de su familia, liquidar deudas y seguir con sus sueños. Por muchos años, el seguro de vida temporal ha demostrado ser una manera eficaz de dar protección a quienes necesitan cobertura por un período limitado.

¿Por qué es tan popular el seguro temporal?

El seguro temporal es quizá la forma más básica de seguro. Proporciona usualmente protección a costo accesible, frecuentemente con una prima garantizada, por un determinado período. Si el asegurado muere mientras la póliza está en vigor, la cantidad total se paga al beneficiario nombrado. Al final del período de garantía de la prima, el asegurado puede renovar la cobertura a una prima más alta. La prima para un seguro temporal es inicialmente más baja que la póliza de un seguro permanente comparable; sin embargo, puede aumentar en cada renovación. Esa prima inicial más baja, usualmente hace del seguro temporal una elección ideal para personas con una necesidad temporal de protección de seguro de vida.

A diferencia del seguro permanente, el seguro temporal no acumula valor en efectivo, y en la mayoría de los casos, no gana dividendos. Hay dos tipos básicos de pólizas temporales: la temporal con primas que aumentan, que se renueva anualmente con primas más altas, y la temporal con prima nivelada, que consiste en una prima fija por un número determinado de años y luego aumenta en los años subsecuentes.

¿Cuándo es apropiado comprar seguro temporal?

El seguro temporal puede ser adecuado en varias situaciones. Aquí hay tres ejemplos:

Necesidad temporal de protección—

El seguro temporal se usa con frecuencia como protección cuando se pide un préstamo. Una póliza temporal por la cantidad del préstamo puede asegurar que la deuda se pague en caso de que el asegurado fallezca. El propietario de un negocio que pide un préstamo para ampliar su operación puede comprar una póliza temporal por la cantidad del préstamo. Con frecuencia los dueños de casa eligen seguro temporal para proteger sus hipotecas por la duración del préstamo o, los padres que están costeadando la educación universitaria de un hijo pueden usar el seguro temporal como protección hasta que el hijo se gradúe.

Cuando se necesita un seguro de vida por un plazo relativamente corto, el seguro temporal puede ser la solución.

Fondos limitados para seguro de vida permanente—

En situaciones cuando el seguro de vida es esencial pero los fondos son escasos, el seguro temporal puede servir como un paso temporal. Las personas recién graduadas de la universidad y empezando una carrera, puede que consideren la cobertura temporal. Si son como muchos estudiantes, probablemente tengan préstamos estudiantiles aún pendientes. Si ellos fallecieran antes

de liquidar los préstamos, esa deuda podría pasar a su patrimonio. El seguro temporal puede protegerlos contra eso y cuando hayan logrado un cierto nivel de éxito y hayan acumulado suficientes fondos pueden convertir la póliza temporal a una póliza de seguro permanente.

Como suplemento al seguro de vida permanente—Un excelente uso del seguro temporal es como una “cláusula” añadida a un plan permanente. Digamos que un individuo requiere \$200,000 en cobertura de seguro de vida, pero no puede costear la prima para un plan permanente al 100%. Una opción accesible puede ser comprar una póliza permanente de \$50,000 con una cláusula temporal de \$150,000. La combinación puede proporcionar la cantidad de cobertura deseada, con una acumulación más limitada de valor en efectivo, a una prima que entra en un presupuesto determinado. En el futuro, cuando el ingreso aumenta, la parte temporal puede convertirse en seguro permanente.

El privilegio de conversión

Uno de los beneficios más valiosos de una póliza temporal es el privilegio de conversión. Muchas pólizas temporales ofrecen la posibilidad de convertir la cobertura temporal en un seguro permanente sin presentar prueba de buena salud. Ese privilegio está usualmente disponible durante los primeros años de la póliza. Si el seguro permanente no entra en su presupuesto en ese momento, el privilegio de conversión le garantiza quedar asegurado en fecha posterior— aún cuando usted no califique.

La mayoría de las compañías ofrecen diferentes posibilidades de conversión, así que asegúrese de hablar de estas opciones con su agente cuando esté listo para la conversión. Su agente puede proporcionarle una ilustración generada en la computadora para ayudarle a tomar su decisión.

¿Qué buscar en una póliza temporal?

La mayoría de los expertos dice que no es aconsejable comprar simplemente la póliza con la prima más baja. Antes de preocuparse por ahorrar unos cuantos dólares, usted querrá estar seguro de revisar detenidamente los detalles que ésta ofrece.

Asegúrese de que la póliza esté garantizada como renovable—o sea, que usted puede renovar su póliza, sin un examen médico. Asegúrese también de que incluya el privilegio de la cláusula de conversión. Esas dos características juntas ofrecen protección para que usted pueda calificar en el futuro.

Algunas compañías ofrecen una cláusula para extender la garantía de la prima (algunas veces llamada cláusula de garantía de modificación de prima), la cual, por un costo adicional, garantiza que por tiempo limitado, la prima no será más alta que la prima programada indicada en el contrato de la póliza. Eso puede darle la tranquilidad de que, a corto plazo, las primas no estarán fuera de su presupuesto.

Por muchos años, las aseguradoras han ofrecido primas de costo menor a las personas que no fuman. Recientemente, algunas compañías han añadido una clase de prima estándar adicional para los individuos que fuman, pero que tienen buena salud, y para los que no fuman y tienen incapacidades médicas menores. Si usted está en una de esas situaciones, puede ahorrar dinero buscando una compañía que ofrezca esa clase de calificación.

Adicionalmente, asegúrese de comprar una póliza respaldada por una compañía con poder económico, con una reputación de integridad y con dedicación a sus clientes. Para informarse completamente sobre el seguro de vida temporal, por favor comuníquese con su agente de New York Life.

Please note: The offering documents (policies, contracts) for all New York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the policies and contracts will prevail.

Nota: Los documentos (pólizas, contratos) ofreciendo los productos de New York Life y sus empresas filiales están escritos en Inglés. En caso de cual-quier disputa, las provisiones de las pólizas y contratos prevalecerán.



New York Life Insurance Company

New York Life Insurance and Annuity Corporation (A Delaware Corporation)

51 Madison Avenue
New York, NY 10010

www.newyorklife.com
www.newyorklifeenespanol.com

Su Compañía de Hoy y de Siempre®